

# Журнал «ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА В ШКОЛАХ УКРАЇНИ»



## ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА В ШКОЛАХ УКРАЇНИ

7-8 • 2016

З ДНЕМ НЕЗАЛЕЖНОСТІ, УКРАЇНО!  
Дорогі вчителі-словесники,  
запрошуємо вас взяти участь  
у фестивалі вчительських робіт

**«Всім серцем  
любить Україну!»**

### Сьогодні в номері

- ◆ Україно! Доки жити буду, доти відкриватиму тебе!
- ◆ Орієнтовне поурочне планування для 8 класу. Уроки № 1-10
- ◆ Використання технології «Творча майстерня» на уроках зарубіжної літератури як один із чинників успішності навчання
- ◆ Система уроків з вивчення твору Барбари Космовської «Буба»
- ◆ У пошуках себе і високого польоту... (Урок позакласного читання за повістю Річарда Баха «Чайка Джонатан Лівінгстон»)

Наш індекс 90230



## ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА В ШКОЛАХ УКРАЇНИ

6 • 2016

Наш індекс 90230

### Сьогодні в номері

- ◆ Редакційна вітальня: Ексклюзивне інтерв'ю Ольги Ніколенко
- ◆ Педагогічний інструментарій учителя зарубіжної літератури
- ◆ Календарно-тематичне планування уроків зарубіжної літератури у 8 класі
- ◆ Микола Гоголь. Уроки християнської любові
- ◆ Використання елементів ейдетики під час вивчення теорії літератури
- ◆ Сучасна література: вивчаємо твори Марини Аромштам та Ульфа Старка
- ◆ Мій досвід з патріотичного виховання як класного керівника



## ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА В ШКОЛАХ УКРАЇНИ

4 • 2016

### Сьогодні в номері

- ◆ Редакційна вітальня: Ексклюзивне інтерв'ю Ольги Гузь
- ◆ Підсумки конкурсу «Лист літературному геросві»
- ◆ Інноваційні форми масових навчально-виховних заходів із зарубіжної літератури
- ◆ Відкритий урок за творами Річарда Баха
- ◆ Орієнтовне поурочне планування для 7 класу: вивчаємо романі «Мандрівний Замок Хаула» Діани Дженс, «Чорнильне серце» Корнелії Функе
- ◆ Система уроків з вивчення твору П. Маара «Машина для здійснення бажань, або Суботик повертається в суботу»



Рука друга — важлива річ у житті кожного з нас. Людина, яка простягає її, нікому нічого не винна, і водночас простягнута в складну хвилину рука — інколи єдина розрада.

Анна Гавальда

Наш індекс 90230

# **Журнал «ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА В ШКОЛАХ УКРАЇНИ»**

## **Основні рубрики часопису:**

- ▶ **Редакційна вітальня (інтерв'ю з вчителями та науковцями)**
- ▶ **«8-й клас - на відмінно!»**  
*(орієнтовне поурочне планування для 8 класу)*
- ▶ **«Атестація вчителя»**  
*(розробки уроків вчителів, які готуються до атестації)*
- ▶ **«Учитель - учителеві»**
- ▶ **«Фахові проблеми» (сучасні форми і методи викладання)**
- ▶ **«Методика і досвід» (розробки уроків)**

# СЕРТИФІКАТ ПРО ПУБЛІКАЦІЮ В ЖУРНАЛІ «ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА В ШКОЛАХ УКРАЇНИ»!

Шановні вчителі, запрошуємо вас до творчої співпраці з нашим журналом!

Тепер всі вчителі, матеріали яких будуть надруковані в часописі, отримують **БЕЗКОШТОВНИЙ СЕРТИФІКАТ**, що підтверджуватиме публікацію. Надсилайте нам свої методичні статті, конспекти уроків, позакласних заходів.

Пріоритети щодо друку статей надаються нашим передплатникам.

Сертифікат надсилається електронною поштою.



 **ЗАРУБІЖНА  
ЛІТЕРАТУРА**  
В ШКОЛАХ УКРАЇНИ

## Сертифікат

про публікацію в журналі  
«Зарубіжна література в школах України»

**НАЗВА МАТЕРІАЛУ**  
Культурологічна природа осмислення  
художнього твору учнями основної школи

**АВТОР**  
**Пітерська Олена**  
вчитель зарубіжної літератури  
Білоцерківської ЗОШ І-ІІІ ст. № 18 Київської області

Матеріал надруковано в журналі  
«Зарубіжна література в школах України» № 7-8, 2016

Видавець   Дмитро Лебедь  
Київ 2016

# ФЕСТИВАЛЬ ВЧИТЕЛЬСЬКИХ РОБІТ «ВСІМ СЕРЦЕМ ЛЮБІТЬ УКРАЇНУ!»

Дорогі словесники! Нині вкрай важливим завданням вчителя є виховання в учнів почуття патріотизму, любові до Батьківщини, національної самосвідомості та формування в учнівської молоді активної громадянської позиції.

**До номінації «Виховуємо патріотів» надсилайте:**

- опис вашої роботи із залучення учнів до участі у виховних проєктах патріотичного спрямування (створення оберегів, написання листів та виготовлення малюнків воїнам АТО, організація та проведення патріотичних флешмобів, зустрічей з учасниками АТО);
- сценарії позакласних заходів;
- методичні розробки уроків, в яких висвітлюється тема України

**До номінації «На крилах душі» надсилайте власні поезії та есе. Об'єктами вашого художнього зображення можуть бути: рідне місто чи село, розповіді про ваших земляків-бійців АТО .**

Бажано додавати до матеріалів світлини, які ілюструють проведені вами заходи.

Кращі роботи публікуються в журналі щомісяця.

Всі учасники гарантовано отримають **сертифікати**.

Надсилайте свої матеріали на електронну адресу редакції:

**antrosvit@ukr.net**

До листа додайте своє фото, заявку та відскановану квитанцію про передплату на наш журнал.



# Конкурс для вчителів «ЯСКРАВЕ СВІТЛО КЛАСИКИ ТА СУЧАСНОЇ ЛІТЕРАТУРИ»

Конкурс проводиться у двох номінаціях: **«Конспект уроку»** і **«Позакласний захід»**.

Для участі в конкурсі треба надіслати **заявку** та скановану **квитанцію про передплату** на журнал **«Зарубіжна література в школах України»**

(передплатити можна з будь-якого місяця).

**У заявці необхідно вказати** своє прізвище, ім'я, по батькові, місце роботи (повна назва школи) та стаж, домашню адресу, поштовий індекс, контактний телефон.

Додайте, будь ласка, також свою світлину.

Надсилайте матеріали на електронну адресу редакції: **antrosvit@ukr.net**

Конкурсні роботи приймаються **до 1 жовтня 2016 року**

Кращі роботи друкуються в журналі щомісяця.

Усі, хто братиме участь у конкурсі, гарантовано отримають **сертифікати**.

# Журнал «ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА В ШКОЛАХ УКРАЇНИ»

**Переваги, які надає участь у наших конкурсах:**

- ▶ **Отримання сертифікату учасника конкурсу**
- ▶ **Публікація конкурсної роботи у відповідній рубриці**
- ▶ **Обмін досвідом з колегами**



# Учні́вський конкурс «Відпочиваю з книжкою»

Вікові категорії учасників конкурсу: **5-8** та **9-11** класи.

Учасники конкурсу мають написати відгук про прочитану під час канікул книжку за шкільною програмою із зарубіжної літератури.

**Обсяг робіт** має не перевершувати двох сторінок формату А-4.

Конкурсні роботи пропонуємо доповнити малюнками або створити **БУКТРЕЙЛЕР**.

В анкеті учасника конкурсу необхідно вказати прізвище, ім'я, повну назву школи та клас, додати світлину.

Надсилайте роботи на електронну адресу редакції: **antrosvit@ukr.net**

Шановні вчителі, до листа треба додати відскановану квитанцію про передплату на наш журнал. Не забудьте вказати своє прізвище, ім'я, по батькові, домашню адресу, контактний телефон.


Творчі роботи приймаються **до 15-го вересня 2016 року**.

Всі учасники конкурсу до кінця вересня отримають **сертифікати**, вчителі – **подяки**, переможці – **дипломи та подарунки**.

# «ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА В ШКОЛАХ УКРАЇНИ»

## Наш сайт - електронний додаток

## до часопису.



**«ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА  
В ШКОЛАХ УКРАЇНИ»**  
НАУКОВО-МЕТОДИЧНИЙ ЖУРНАЛ  
ДЛЯ ВЧИТЕЛІВ, НАУКОВЦІВ, СТУДЕНТІВ, ШКОЛЯРІВ  
ТА ВСІХ ТИХ, ХТО ЦІКАВИТЬСЯ СВІТОВОЮ ЛІТЕРАТУРОЮ

Головна Форум Як передплатити Наш конкурс З найкращого Клуб "ЗЛ" Контакти

Про журнал  
Черговий номер  
Науковість  
Тренінг  
Архів  
Позакласне  
Хрестоматія  
Авторський урок  
Наша галерея  
Творчість читачів

**Шановні вчителі!**

Редакція журналу упродовж нового навчального року своїми публікаціями буде намагатися максимально допомогти вам опанувати нову програму із зарубіжної літератури. Літературознавчі та методичні матеріали, рекомендації науковців, поради вчителів-практиків та їхні розробки уроків допоможуть вам осмислити нововведені твори.

Починаючи з №7-8 (липень-серпень) наш часопис щомісяця друкуватиме **орієнтовне планування для 7 класу**. У цьому ж випуску вже читайте **уроки №№1-13** (розділи «Вступ», «Білини та балади»), програму для 7 класу (зі змінами та доповненнями), **методичні рекомендації МОН України** щодо вивчення зарубіжної літератури в загальноосвітніх навчальних закладах у 2015-2016 навчальному році, **коментарі керівника авторського колективу програми**, а також **орієнтовне календарно-тематичне планування уроків для 7 класу**.

Разом ми зробимо все для того, щоб предмет «зарубіжна література» став найулюбленишим



Про журнал  
Черговий номер  
Науковість  
Тренінг  
Архів  
Позакласне  
Хрестоматія  
Авторський урок  
Наша галерея  
Творчість читачів

Авторизація

Логін:   
Пароль:

Запам'ятати

Забули пароль?

Рєєстрація

### Черговий №9, 2015

3 вересня 2015 - Адміністратор



**Конкурс «Виховне духовність»**  
**Номінація «Конспект уроку»**  
Юрчишина М. І., Шпак Я. Т. Глобальні проблеми людства та висвітлення їх у творах зарубіжної літератури. Інтегрований урок. 10 клас. ... 4  
[Презентація до уроку](#)

**Номінація «Виховний захід»**  
Зачкевич Т. В. «А серце прагне доброти...». Відкрита виховна година для учнів 5–7 класів. ... 11

**Факхові проблеми**  
Богосвятська А. І. Гуманно-особистісна технологія Ш. О. Амонашвілі у практиці вчителя літератури. ... 15

**7-й клас – на відмінно!**  
Тіхоненко С. О. Орієнтовне поурочне планування уроків для 7 класу. Уроки №№14–22. ... 21

**Педагогічна хроніка**  
Ніколенко О. М. Яскраве літо в Японії. Нотатки про Всесвітній Конгрес у Макухарі. ... 38  
[Кольорові світлинки](#)

**Відкритий урок**  
Сунцова Н. А. Вивчаємо оповідання Ернеста Сетона-Томпсона «Лоб». ... 42



**ЗАРУБІЖНА ЛІТЕРАТУРА**  
В ШКОЛАХ УКРАЇНИ

- Глобальні проблеми людства та висвітлення їх у творах зарубіжної літератури
- Гуманно-особистісна технологія Ш. О. Амонашвілі у практиці вчителя літератури
- Виховний захід
- Друга світова війна: нові аспекти
- Нотатки про Всесвітній Конгрес у Макухарі
- Урок з авторською технологією Богосвятської А. І.
- Формування комунікативної компетенції учнів у процесі вивчення зарубіжної літератури
- Мислителі нашого часу
- Відомий «Останній день» І. Котляра
- Навчальні програми
- Навчальні програми

Сторінка в Гансбурзі, як мур, не була як скарб. Упертих в Бєстердєтте...  
Ніколенко Олександр  
«Літо про сонячні в Бєстердєтте»



Годинник



# WWW.ZL.KIEV.UA



# Як передплатити журнал?

**Передплатити журнал можна  
у будь-якому поштовому відділенні,  
або on-line на сайті ДП «Преса»**

**Наш передплатний індекс  
у Каталозі періодичних видань України – 90230**

**Періодичність виходу: 12 номерів на рік**

**Вартість журналу: 27.66 грн**

**Також ви можете оформити редакційну передплату.**

# **Наші контакти:**

**Веб-сайт: ZL.KIEV.UA**

**E-mail: antrosvit@ukr.net**

**Tel. (050) 839-26-49  
(098) 065-36-37**

**Заходьте на нашу сторінку у Facebook**